



## Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

FONDE EN 1906 — SOCIÉTÉ ROYALE

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : M<sup>me</sup> L. Vandermeiren, place Terdelt, 2

1030 Bruxelles, Bte 8. — Tél. 215 77 70, après 19 heures.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase

Cotisation : 300 francs

Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

## ATTENTION!! Inscrivons-nous à temps

Soyez à la séance du 7 juin. Nous aurons le plaisir de voir les dias de Justin Driesens, M.-L. Verboven et Louise Ingels, sujet : Obersdorf Été-Hiver.

6-6-1982. — Abbaye de Maredsous, inscriptions pour le car chez Fr. Smolders, dès parution du bulletin. Tél. 216 79 57.

6-6-1982. — Londerzeel-Bruxelles, inscriptions pour le bus (50 %) chez L. Vandermeiren, dès parution du bulletin. Tél. 215 77 70, après 19 heures.

13-6-1982. — La Semois n° 3, inscriptions pour le car chez Fr. Smolders jusqu'au 10 juin. Tél. 216 79 57.

20-6-1982. — Bruxelles-Trèves, inscriptions pour le car chez R. Porta, jusqu'au 10 juin. Tél. 770 39 94.

27-6-1982. — Godinne-Houx, prendre un billet week-end pour Dinant (50 %).

4-7-1982. — Plombières, prendre un billet week-end pour Welkenraedt (50 %).

L'Indicateur des chemins de fer n'étant pas encore paru veuillez vous renseigner sur les nouveaux horaires. Les changements éventuels seront communiqués à la séance.

## Assemblée mensuelle du lundi 7 juin 1982, à 20 h

Réunion dès 20 h au « Jupiter-Bourse », rue Marché aux Poulets, 35, 1000 Bruxelles L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 3 mai 1982 ;

2. Présentation et admission de nouveaux membres ;

3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;

4. La Semois (13 juin), inscription ;

5. Bruxelles-Trèves (20 juin), inscription ;

6. Voyage en Franche-Comté (du 4 au 11 septembre), inscription ;

7. Voyages du groupe « Jeunes » ;

8. Perception des cotisations, dernier rappel ;

9. Divers ;

10. Projection de dias 24 x 36 par Justin Driesens, M.-L. Verboven et Louise Ingels. Sujet : Obersdorf. Été-Hiver.

Le Comité se réunira le jeudi 10 juin 1982 à 20 h 30' à la BRASSERIE « LA REGENCE », place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

## Promenades cyclistes du mois de juin 1982

Renseignements : L. Broier, rue Ferme Bordau, 8/1488 Bousval. Tél 010) 61 36 37.

Toutes les excursions sont circulaires et longues de 60 km environ sauf indications contraires.

**DIMANCHE 6 JUIN 1982.** — Départ à 9 h 30' de l'église de Somme-Leuze (A 10 km de la gare de Melreux-Hotton, location de vélos S.N.C.B.). P.-N. à Erezée. (Auto 220 km. A. R.). Pilote : J. Hanappe.

**DIMANCHE 13 JUIN 1982.** — Départ à 9 h 30' de la gare de Nivelles. P.-N. à Seneffe.

Pilote : P. Broier.

**DIMANCHE 20 JUIN 1982.** — Départ à 9 h 30' de l'église de Faureux (8 km de la gare de Binche). P.-N. à Grandrieu (Auto 160 km. A. R.).

Pilote : J. Hanappe.

**DIMANCHE 27 JUIN 1982.** — Départ à 9 h 30' de la gare de Ath. (Location de vélos S.N.C.B.). P.-N. à Bernissart.

Pilote : A. Reynaerts.

## Excursions pédestres du mois de juin 1982

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.

Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.

Responsable du samedi après-midi : M. A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. — Tél. 521 82 67.

Responsable du mercredi : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.

**MERCREDI 2 JUIN 1982.** — Départ à 11 h de Drogenbos (Terminus du tram 52). Promenade circulaire. P.-N. au Domaine d'Huizingen.

Pilote : R. Porta.

**SAMEDI 5 JUIN 1982.** — Réunion à 14 h 15' à Tervuren (Parc). (Terminus du tram 44). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

Pilote : J. Bary.

**DIMANCHE 6 JUIN 1982.** — « Promenade ». — « Abbaye de Maredsous. — Réunion à 8 h Gare Centrale. (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h 30' précises pour Biesmerée, Château de Furnaux, Ermeton-sur-Biert, Maredret, Abbaye de Maredsous (P.-N.); Bois Saint-Hubert, Bois de Ronquere, Le Mont Bioul, Château d'Annevoie. 21 km. Pour inscriptions, voir en tête du bulletin.

Pilote : J. Splingard.

**DIMANCHE 6 JUIN 1982.** — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 15' Gare du Nord. (Gare des autobus). Départ à 8 h 40' pour Londerzeel. Arrivée à 9 h 30'. Londerzeel, Plumennest, Kaaskantmolen, Meuzegem, Oppem, P.-N.; Ossel, Hamme, Rasselhoek, Laarbeekbos, gare de Jette. 23 km. Pilote : L. Vandermeiren.

**MERCREDI 9 JUIN 1982.** — Départ à 11 h de la place Wiener à Boitsfort (Tram 32, Bus 42, 51, 95). Promenade circulaire. P.-N. à l'Espinette Centrale, avenue de la Forêt de Soignes.

Pilote : R. Porta.

**SAMEDI 12 JUIN 1982.** — Réunion à 14 h 15' à la gare de Groenendaal (Bus L. 366 à Ixelles, place Sainte-Croix à 14 h 10' ou Boitsfort-Etangs à 14 h 25' Arrivée à Groenendaal-Laiterie à 14 h 35'). Départ à 14 h 35'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

Pilote : A. Moyson.

**DIMANCHE 13 JUIN 1982.** — « Promenade ». — « La Semois n° 3 De Botassart à Dohan ». — Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ à 8 h précises. Botassart, Moulins de Rivage, Site de l'abbaye de Clairefontaine, Belvédère de la Côte d'Auclin (Panorama sur Bouillon). P.-N. à Bouillon; Grimondi, Les Enclaves, Au Sati, Dohan. 20 km. Pour inscriptions, voir en tête du bulletin.

Pilotes : Fr. Smolders et J. Driesens.

**DIMANCHE 13 JUIN 1982.** — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 45' à Drogenbos (Terminus du tram 52). Départ à 9 h précises. Le Bempt, Château de Bcersel, Chapelle Saint-Lambert, Molenveld, Bois de Hal, Quarante-Bonniers, Braine-le-Château P.-N.; Ferme Deschamps, Ferme de la Tour Herman, Ferme Casbecq, « Au Bon Dieu », Ruines du Château de Fauquez, Ronquières. 26 km. Retour en train via Ecaussinnes.

Pilote : R. Porta.

**MERCREDI 16 JUIN 1982.** — Départ à 11 h de Notre-Dame-au-Bois (Bus E 543, WA 545 au Q.-L.). Promenade circulaire. P.-N. à Tervuren, Markt.

Pilote : R. Porta.

**SAMEDI 19 JUIN 1982.** — Réunion à 14 h 15' à Auderghem-Forêt (Tram 44, Arrêt après les Trois Couleurs). Départ à 14 h 30' Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

Pilote : A. Moyson.

**DIMANCHE 20 JUIN 1982.** — « Promenade ». — Réunion à 8 h 30' Gare des autobus à Bruxelles-

Nord. Départ en bus NL à 8 h 50' pour Leefdaal. Arrivée à 9 h 35'. Korbeek-Dyle, Oppem, Heverleebos, 't Zoet Water, P.-N.; Meerdaalbos, Wé, Champ de Bossut, Hamme-Mille. 18 km. Retour en bus.

Pilote : J. Noël.

**DIMANCHE 20 JUIN 1982.** — « Randonnée ». — Bruxelles-Trèves 7<sup>e</sup> étape : Baconfoi-Bastogne. Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car pour Tenneville. Tenneville, Baconfoi, l'Ourthe Occidentale, Roûmont, Flamisoule, Chaussée Romaine, Hen Roûle, Mémorial du Mardasson. P.-N. intégral. 27 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilotes : P. Volkaerts, J. Opdebeek et R. Porta.

**MERCREDI 23 JUIN 1982.** — Départ à 11 h de La Hulpe gare (Train au Q.-L. à 10 h 39'). Promenade circulaire. P.-N. à Renipont-Plage. Pilote : R. Porta.

**SAMEDI 26 JUIN 1982.** — Réunion à 14 h 15' place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32, Bus 42, 51, 95). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : R. Grollet.

**DIMANCHE 27 JUIN 1982.** — « Promenade ». — Réunion à 9 h 30' Gare du Midi. Départ à 9 h 57' pour Hal. Arrivée à 10 h 08'. Hal Ferme Resteleur, Maasdalbeek, Muschenberg, Chapelle Saint-Jean-Baptiste, Bois de la Potérée, Les Manettes, Braine-le-Château, P.-N.; Bois de Séroux, Lembeek, Tikelenberg, Beerendries, Hal. 20 km. Pilote : J. Gallet.

**DIMANCHE 27 JUIN 1982.** — « Randonnée ». — Réunion à 7 h 15' Gare du Q.-L. Départ à 7 h 41' pour Godinne via Namur. Arrivée à 9 h 01'. Godinne, Le Chêne à l'Image, Ferme d'Anwai, Fontèlene, Evrehailles, Géronsart, Houx, P.-N.; Mont d'Houx Sous le Buc, Chession, Grands Champs, Leffe, Dinant. 25 km. Prendre un billet week-end Dinant. Pilote : C. Vandermeren.

**MERCREDI 30 JUIN 1982.** — Départ à 11 h de Sint-Pieters-Leeuw (Lotstraat) (Bus HL 521). Promenade circulaire. P.-N. à Gaasbeek, chez Bertha. Pilote : R. Porta.

**SAMEDI 3 JUILLET 1982.** — Réunion à 14 h 15' au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

**DIMANCHE 4 JUILLET 1982.** — « Promenade circulaire ». — Réunion à 9 h 45' à Tervuren (Parc) (Terminus du tram 44). Départ à 10 h 15'. Yzer, Huldenberg, P.-N.; Zigs-Zags et retour vers Tervuren. 18 km. Pilote : J. Driesens.

**DIMANCHE 4 JUILLET 1982.** — « Randonnée ». — Réunion à 6 h 30' Gare Centrale. Départ à 6 h 46' pour Battice via Liège. Arrivée à 9 h 17'. Battice, Les Margarin, Renoupré, La Berwinne, Messiter, Oude Moeder, Aubel (P.-N.); Reesberg, Remersdael, Teuven, Laschet, Boender, Plombières. 27 km. Retour à Bruxelles via Welkenraedt et Liège. Prendre un billet week-end pour Welkenraedt. Pilote : J. Opdebeek.

## Section " Jeunes ,, (Pédestre et cyclo)

Martine Moyson (tél. 02/521 82 67) et Yves Conrad (tél. 02/647 44 58) répondront avec plaisir à toute demande de renseignements au sujet de cette initiative. Rappelons que cette section, réservée aux moins de trente ans, fonctionne de façon autonome, par les jeunes et pour les jeunes.

**DIMANCHE 6 JUIN 1982.** — Randonnée pédestre Dinant-Lustin. 30 km. Réunion à 7 h 20' Gare du Q.-L. Départ pour Dinant à 7 h 41' via Namur. P.-N. intégral. Pilote : Thierry Maréchal.

**SAMEDI 12 JUIN 1982.** — Randonnée pédestre Wavre-Louvain. 30 km. Réunion à 7 h 20' Gare du Q.-L. Départ à 7 h 41' pour Wavre via Ottignies. P.-N. intégral. Pilote : Monique Renders.

**DIMANCHE 13 JUIN 1982.** — Randonnées d'initiation : Cyclo 40 km; départ de la gare de Hal à 9 h 30'; Pédestre : 15 km, même départ à 14 h 30'. Pilote : Martine Moyson.

**DIMANCHE 20 JUIN 1982.** — Randonnée pédestre de Villers-la-Ville à Boitsfort. 35 km. Réunion à 7 h 20' Gare du Q.-L. Départ à 7 h 41' pour Villers-la-Ville via Ottignies. P.-N. intégral. Pilote : Thierry Maréchal.

**SAMEDI 26 JUIN 1982.** — Matinée cyclo, 60 km. Départ à 8 h. Entrée du Bois de la Cambre (Avenue Louise). Pilote : Yves Conrad.

**DIMANCHE 27 JUIN 1982.** — Randonnée pédestre circulaire au départ de Bruges. 35 km. Réunion à 7 h 10' Gare du Midi. Départ à 7 h 30' pour Bruges. P.-N. intégral. Pilote : Martine Moyson.

### VOYAGES PROJÉTÉS.

Du 10 au 18 JUILLET 1982. — Voyage cyclo au Grand Duché. Logement en A. J. Voyage aller-retour

en train (Billet BIGE demi-prix jusqu'à 25 ans). Coût probable transport et logement 2.500 francs. Contacter Yves Conrad avant le 15 juin

Du 4 au 19 SEPTEMBRE 1982. — Voyage pédestre dans les Cévennes. Logement en gîtes d'étape. Voyage aller et retour en train (billet BIGE). Contacter Martine Moyson avant le 15 juillet.

## ECHOS

**COTISATION ANNUELLE.** — Le Trésorier se tiendra une dernière fois à votre disposition à la séance mensuelle pour recevoir votre cotisation 1982. Pour vous faciliter éventuellement cette opération, un bulletin de versement au C.C.P. sera encarté dans le numéro de juillet-août. Après celui-ci le service du bulletin sera suspendu.

**AVIS-ERRATUM.** — Dans l'avis que Madame De Jong a fait paraître dans le bulletin de mai 1982, il faut lire : Tél. : 230 68 88.

**VOYAGE AU JURA ET EN FRANCHE-COMTE.** — Pégase organise un voyage au Jura et en Franche-Comté du samedi 4 septembre au dimanche 12 septembre 1982.

Les personnes que ce voyage intéresse, pourront se faire inscrire à la séance du lundi 7 juin où seront données toutes les informations concernant celui-ci.

### Rallye Richard Debock

Mon cher Richard, quelle aurait été ta joie de nous voir gambader dans la merveilleuse campagne brabançonne, parée de toutes ses fleurs. Toi, qui aimait ces excursions un peu spéciales, sortant de l'ordinaire, tu te serais comme nous, amusé follement.

Cette belle journée, désormais consacrée à ton souvenir, c'est à toi que nous la devons, car tu as amené Pégase jusqu'à nous et tu nous a permis de pouvoir perpétuer la tradition.

Quelle aurait été ta joie de nous voir sur ces sentiers ensoleillés à souhait, cherchant notre chemin, essayant de répondre aux questions posées, de trouver le tram 9 perdu au milieu des champs, de trouver le carrefour de la WITKAPELLEKE, chapelle balayée par un quelconque bulldozer. Ce fut une journée dont nous nous souviendrons longtemps.

Si, nous avons pu profiter largement de cette belle détente, c'est grâce à notre excellent ami Raymond Grollet, qui a pris la relève en cette matière, et qui a mis tout son cœur en sa réalisation.

Quelques quatre-vingts Pégaseux étaient au rendez-vous pour magnifier cette journée commémorative ; une quarantaine ont participé au rallye. Une autre quarantaine, parmi lesquels de nombreux membres de notre sec-

tion cycliste et du Groupe des Jeunes ont tenu à te rendre l'hommage que nous te devons tous, et applaudir les lauréats de ce superbe rallye, dont voici ci-après, les résultats.

Voilà donc un événement Pégase bien réussi.

MERCI RICHARD

MERCI RAYMOND

*Le Nuton.*

- 1<sup>re</sup> Equipe N° 5 conduite par Lisette Porta qui emporte le Challenge.
- 2<sup>e</sup> Equipe N° 6 conduite par Luc Vandermeiren.
- 3<sup>e</sup> Equipe N° 3 conduite par Robert Gesquière.
- 4<sup>e</sup> Equipe N° 2 conduite par Angela Licini.
- 5<sup>e</sup> Equipe N° 7 conduite par Justin Driessens.
- 6<sup>e</sup> Equipe N° 8 conduite par Annie et Martine Moyson.
- 7<sup>e</sup> Equipe N° 1 conduite par Félix Miller.
- 8<sup>e</sup> Equipe N° 6 conduite par Héléne Fastenakels.

L'équipe gagnante était composée de Lisette Porta, Stéphanie Broeders, Louise Ingels, Majelle Thoorens, Jacqueline Van Kalmthout et Robert Porta.

### L'église et le couvent des capucins d'Enghien

Ce couvent peut être fier de posséder également les cartons de quatre grandes tapisseries, commandées en 1912 par le duc Engelbert-Marie, pour son palais de Bruxelles et qui représentent les châteaux d'Héverlé, de Nordkirchen, de Clemenwerth et du parc d'Enghien.

Il ne faut pas non plus négliger les tableaux de Colyn de Coter, qui sont de précieux témoins des mœurs du début du XVI<sup>e</sup> S.

Le rayonnement européen de cette maison princière se ressent à travers toutes les œuvres qui sont exposées dans ce couvent et constituent, à l'heure actuelle, un héritage inestimable pour le patrimoine historique et culturel hennuyer.

Nous visiterons ce couvent dans le courant de l'été.

(1) Extrait de l'ancien bulletin de presse du Tourisme du Hainaut.

